

## DOMSTOLENS DOM

(Femte Afdeling)

af 12. januar 2006

i sag C-37/05, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Det Forenede Kongerige og Nordirland <sup>(1)</sup>

*(Traktatbrud — direktiv 85/337/EØF, som ændret ved direktiv 97/11/EF — vurdering af projekters indvirkning på miljøet — tilladelser afgivet uden vurdering)*

(2006/C 60/17)

(Processprog: engelsk)

I sag C-37/05, angående et traktatbrudssøgsmål i henhold til artikel 226 EF, anlagt den 31. januar 2005, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtiget: M. van Beek, bistået af advokats F. Louis og A. Capobianco) mod Det Forenede Kongerige og Nordirland (befuldmægtiget: C. White), har Domstolen (Femte Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, J. Makarczyk (refererende dommer) og dommerne R. Silva de Lapuerta, og P. Kūris; generaladvokat: M. Poiares Maduro; justitssekretær: R. Grass, den 12. januar 2006 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

- 1) Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 2, stk. 1 og 4, i Rådets direktiv 85/337/EØF af 27. juni 1985 om vurdering af visse offentlige og private projekters indvirkning på miljøet, som ændret ved Rådets direktiv 97/11/EF af 3. marts 1997, idet det ikke har truffet de nødvendige foranstaltninger for at efterkomme direktivet.
- 2) Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland betaler sagens omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 82 af 2.4.2005.

## DOMSTOLENS DOM

(Femte Afdeling)

af 12. januar 2006

i sag C-69/05, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Storhertugdømmet Luxembourg <sup>(1)</sup>

*(Traktatbrud — forordning (EF) nr. 659/1999 — statsstøtte inden for landbrugssektoren — indsendelse af årsregnskaber i årene 2000 og 2001 — rammebestemmelser for undersøgelse af national støtte)*

(2006/C 60/18)

(Processprog: fransk)

I sag C-69/05, angående et traktatbrudssøgsmål i henhold til artikel 226 EF, anlagt den 11. februar 2005, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: F. Clotuche-Duvieusart og A. Stobiecka-Kuik) mod Storhertugdømmet Luxembourg (befuldmægtiget: S. Schreiner), har Domstolen (Femte Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, R. Silva de Lapuerta, som fungerende formand for Femte Afdeling, og dommerne G. Arestis (refererende dommer) og J. Klučka; generaladvokat: M. Poiares Maduro; justitssekretær: R. Grass, den 12. januar 2006 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

- 1) Storhertugdømmet Luxembourg har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 88, stk. 1, EF, og artikel 21 i Rådets forordning (EF) nr. 659/1999 af 22. marts 1999 om fastlæggelse af regler for anvendelsen af artikel [88 EF] som gennemført ved Kommissionens meddelelse med overskriften »EF-rammebestemmelserne for statsstøtte i landbrugssektoren«, offentliggjort i De Europæiske Fællesskabers Tidende den 1. februar 2000, idet det ikke inden den 1. juli 2001 og senest den 30. juni 2002 at indsende årsrapporterne vedrørende den statsstøtte, der er ydet inden for landbrugssektoren i årene 2000 og 2001.
- 2) Storhertugdømmet Luxembourg betaler sagens omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 106 af 30.4.2005.